

# ЛОС КРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 60 (1310) ♦ Субота, 30 березня 1996 року ♦ Ціна договірна

## Співробітництво збагатить наш досвід

Візит в Україну Голови Постійного Комітету Всеукраїнських зборів народних представників Цюо Ші свідчить про розуміння необхідності розвитку відносин між нашими державами», вважає Голова Верховної Ради Олександр Мороз.

На зустрічі глава парламентів обох держав наголошувалося на зменшенні міжпарламентських зв'язків, співробітничати групи депутатів «Україна — Китай» і групи народних представників «Китай — Україна».

Олександр Мороз зауважив, що нашої державі корисним буде досвід КНР у залученні іноземних інвестицій, створенні вільних економічних зон, і наприклад, «досвід законодавчого забезпечення економічних реформ».

Закладання наших парламентів — створення мішної бази для розвитку взаємостиглих відносин», — було сказано під час зустрічі. Для продовження спільного українсько-китайського діалогу Голова Постійного Комітету Всеукраїнських зборів народних представників Цюо Ші запросив до Пекіна Голову Верховної Ради України Олександра Мороза.

## Письмова заява

Голови ПК ВЗНП КНР Цюо Ші в аеропорту під час візиту в Україну: Я дуже радий прибути в прекрасну і благодатну Україну з офіційним дружнім візитом на запрошення Голови Верховної Ради України пана О. О. Мороза. Україна є важливою європейською державою, і Китай надає важливого значення розвитку відносин дружби і співробітництва з Україною. Дружби між китайським і українськими народами сягає своїми коренями в давні часи. Протягом чотирьох з лишком років після встановлення дипломатичних відносин між двома країнами регулярно здійснюються візити на високому рівні, успішно розвивається співробітництво в різних галузях, неслинню міліють обміни і співробітництво між Всеукраїнськими зборами народних представників КНР і Верховною Радою України. Мета мого нинішнього візиту полягає в тому, щоб поглибити взаємне розуміння, зміцнити дружбу, розвинути сферу співробітництва, а також просунути вперед відносин між нашими країнами. Користуючись цією нагодою, я хотів би від імені китайського народу висловити високому українському народові й дружнім жителям міста Києва сердечний привіт і високу повагу.

Прес-служба Верховної Ради України.

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

### Про величину вартості межі малоабезпеченості

Верховна Рада України постановляє:

1. Затвердити величину вартості межі малоабезпеченості, розраховану на 1 січня 1996 року відповідно до Закону України «Про межу малоабезпеченості», у розмірі 6810 тисяч карбованців на місяць.

2. Кабінету Міністрів України разом з постійними комісіями Верховної Ради України з питань бюджету, з питань фінансів і банківської діяльності, з питань соціальної політики та праці передбачити при виконанні та подальшому коригуванні Державного бюджету України на 1996 рік видатки, пов'язані з постановами виконанням цієї Постанови.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ, 25 березня 1996 року.

## ІНДОНЕЗІЯ ЧЕКАЄ

Леонід Кучма прийняв Назаричайного і Повноваженого Посла Республіки Індонезія в Україні Рона Хендріана Курніа. Було обговорено ряд питань стосовно наступного державного візиту Прем'єра України до Республіки Індонезія, який передбачається в першій половині квітня.

Незважаючи на велику відстань між нашими країнами, ми маємо співприлипати з Індонезією в економічній, політичній сферах, сказав Президент.

В програмі наступного візиту — підписання важливих угод, які дадуть великий поштовх до розширення українсько-індонезійського співробітництва.

## ПОДІЛИМО ПО-БРАТНЬОМУ?

На Львівщині проходила робоча зустріч керівного складу Міністерства оборони України та Міністерства оборони Російської Федерації. Міністри оборони обох держав Валерій Шмаров та Павло Грачов розглядали питання про виконання рішень, прийнятих у Сочі 25 листопада 1995 року та позалиній дії щодо вирішення проблеми Чорноморського флоту, параметрів його розподілу, підготовки кадрів у військово-навчальних закладах Міністерства оборони України та Російської Федерації, можливих напрямків військово-наукового співробітництва, а також у галузях військової топографії та військової медицини.

За підсумками робочої зустрічі очікується підписання ряду двосторонніх документів.

Читайте у суботньому випуску:

3 стор.

**Що краще: повірити «Градобанкові» чи накинати собі на ший зашморг?**

4-5 стор.

**Події і новини тижня**

9 стор.

**СеБІТ-96: шанс для України**



У Ганновері відбулася весільна виставка СеБІТ-96. Учасники — представники з 70 країн понад 6 тисяч підприємств і фірм, які працюють у галузі оргтехніки, інформації і телекомунікацій. За тиждень виставку відвідали майже 800 тисяч чоловік з усіх континентів.

10 стор.

**Експеримент на тещі вдавс. Тепер цілитель лікує всіх**

13 і 16 стор.

**Не забувайте: незабаром 1 квітня**

# Хай живе 1 квітня —

## День любителів масової дезінформації!

Сміх — річ серйозна. Причому, мій добрий приятель Венгереш Ю Пє, відомий у світі як великий фотомініфікатор і обманщик людості, у повсякденному житті є мужичком зовсім не легковажним і навіть, подекуди, нежонатим, оскільки у нього, бачте, не вистачає фантазії обманювати жинку (і взагалі будь-кого обманювати) на більш-менш тривалий термін. Він правдивий до неспристойності. Усе це абсолютно не в'яжеться з тим, чим Ю Пє тишає публіку, — як ось молодичи на сніг, ота фантастична торба, що лігала над головами перехожих. Втім, автор вважає все це домислами, мовляв, що побачив, те й зняв? Отак тоб і знімає все свято, реаліст-правдолюб. Тож піднімо наш бокал за справжніх цінителів неможливого, завжди готових вірити в те, що у вас «вся опина заду». До речі, цього року 1 квітня — неробочий день, знаєте?

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША, «Голос України».



# КИЇВ СТАЄ ЧОРНА ФАРБА, В ХІДІДЬ ПІДПІСКИ

**Я**кий журналіст може прокинутися цікаву публікацію своїх колег, хай навіть з лішого видання, і по-доброму не поздрібує її, коли порушена тема справді того варта? Тож коли в «Україні молоді» 16 лютого цього року з'явився публікація «Не мала грецька клопоти — послухаймо водночас і пробажання та ще й схемати, еміграції, стрілянина, задоволення пославниками на «найвищій кабінет», на шляху українського «модістича» з естетичної найвищої сфери, на котрому кілька разів посилається газета, захотілося прочитати її уважно. А потім — виникли в тиснях кросворди, з олівцем пройтися по названих фактах, як то кажуть, по горизонталі і вертикалі. Так і народилося наше журналістське розслідування.

**Я**кщо пам'ятає читач, у публікаціях «України молоді» спостерігається, що досі понад рік тому грецька фірма «Полестар Марітіма С. А.» що входить до відомої фінансово-промислової групи Вардінояннісіс, уклала угоду з українською фірмою «Аркон» на поставку нафтопродуктів. І що нібито «Білому» цієї угоди виступив Голова Верховної Ради України.

Претендує на роль Шерлока Холмса, автор, послухавши на результати перевірки Головного контрольно-ревізійного управління України та на сканення того ж засекреченого висновку експертної комісії, який, судячи з публікації, з головою порунив у своє діло (тільки чогось не називає свого імені), розкриває спіраль звинувачень у бік Олександра Мороза. Та не треба бути великим політиком чи знавцем законів, щоб зрозуміти, навіщо автор, твердячи, що гарантом угоди з грецькими виступили Голова Верховної Ради, свідчить про абсолютну юридичну безграмотність публікації. По-перше, гарантом будь-якої економічної угоди ні юридично, ні практично не може бути жоден представник державної Ради, не має він таких прав і можливостей. Для цього існують Кабінет міністрів, банки, банкірські інституції, державні органи — тільки не законодавчі.

Щодо «протягування» укладення контракту, то одному з авторів цих рядків довелося бути учасником зустрічі Вардінояннісіс з Президентом України. Після неї один з помічників Президента України, даючи інтерв'ю представникам грецького телебачення і українських видань, сказав буквально так: відтепер ми розглядаємо економічних сторони між ФІТ Вардінояннісіс і Україною як такі, що ґрунтуються на міждержавних відносинах, з чого часом вслідко спростуємо їх діяльність в Україні.

За кілька тижнів після цього Вардінояннісіс приїхав до Києва і в інтерв'ю, як розповідає представники групи Вардінояннісіс, висловив підтримку їх діяльності в Україні. А це вже урядова структура, підтримка якої має юридичну силу. Тільки при цьому тут Голова Верховної Ради, який тільки на словах, як це розповідає під час прийому будь-яких представників ділових кіл світу, міг закликати Вардінояннісіс до тіснішого економічного співробітництва?

**З**вичайно, ми ніяк не могли обійти своєю увагою документи Головного контрольно-ревізійного управління України, котрі перевіряють діяльність фірм «Аркон» та фонду «Злагода», через який, за твердженням автора «УМ», нібито вноситься спонсорування газети «Товариш» і видання книг О. Мороза. Але жодні дивини в їх котрольному ревізійному управлінні України, котрі перевіряють діяльність фірм «Аркон» та фонду «Злагода», через який, за твердженням автора «УМ», нібито вноситься спонсорування газети «Товариш» і видання книг О. Мороза. Але жодні дивини в їх котрольному ревізійному управлінні України, котрі перевіряють діяльність фірм «Аркон» та фонду «Злагода», через який, за твердженням автора «УМ», нібито вноситься спонсорування газети «Товариш» і видання книг О. Мороза. Але жодні дивини в їх котрольному ревізійному управлінні України, котрі перевіряють діяльність фірм «Аркон» та фонду «Злагода», через який, за твердженням автора «УМ», нібито вноситься спонсорування газети «Товариш» і видання книг О. Мороза.

## Журналістське розслідування

Для весняних польових робіт склалася критична ситуація. Основному ж держателю цієї поставок — Росії — було не до нас. Там свої спільноспівробітні надерпають посівної у більшості залишилися без пального. Природно, що керівник українського парламенту, який перебуває за економіку України, не міг сказати ніяк, коли на карті було поставлено долу працю, а отже, держави. Тим більше, що альтернативи джерела енергопостачання підтримують як Президент України, так і уряд. Тож добре діло, яке підтримує Олександр Мороз (до речі, як і Президент України та нинішній Прем'єр-міністр), тепер йому намагаються поставити за провини.

Однак і це ще не все. Несвідомо, а може — і навапила, на замовлення, «Україна молоді» прагне не лише скомпрометувати Голову Верховної Ради України, а й керівника підконтрольного йому сілськоспівробітництва, який ніби, напередодні посівної, опинився знов у складних умовах. Шутимо: «Однею з причин зaborгованості «Аркону» перед грецькими стали неплатежі йому від українських підприємств. Але... зумовило такий стан справ неадаптована система реалізації палива різним структурам, нездатність ЦП «Аркон» вести своєчасні розрахунки, а також неживання ним заходів для стягнення зaborгованості». Залишимо на совість «УМ» перерахунок неможливості в роботі ЦП, хоча й Кієвської області, і навіть, згодом, у зупинці на «неживанні заходів для стягнення зaborгованості». Саме «Аркон», запліднивши, що за деякими фірмами можуть стояти кримінальні структури, звернувшись із заявою до управління СБУ в Кієвській області, вимагає розслідування по СБУ? Та тому, що спроба повернути гроші через арбітражний суд могла закінчитися трагічно для керівників ЦП. Але слід мати на увазі, що основним боржником «Аркону» є сілськогосподарський підприємства, які не одержали пального за своїм майном. Отже, якщо цілі шляхом, на який штовхав «Україна молоді», «Аркон» може через суд відсудити у сілськогосподарських трактористів, техніку, інше майно. Тобто забрати, так би мовити, у жеркаха ще й торбу. Чи не праві, ті хтош, який виступив напередодні весняних польових робіт пропонує в кінцевою підписку газету? Автор сам додумався як його напомули, як швидше з'являти посівну в тисячах господарств? Слава Богу, в ЦП розуміють наслідки такої розмови підліт і терпляче чекають на борги.

Тож білі нитки використано для того, щоб звинуватити в неіснуючих гріхах Олександра Мороза, та зараз дискредитувати «Аркон», усунувши ЦП від співробітництва з грецькими. Скажімо, хтош, який ухвалив дозвіл на такий ласий шматок, як контракт на поставання в Україну нафтопродуктів.

Зазначимо для колег з «УМ» вже не для доту сенсаций, а для серйозної статті тему: пошукатися, скільки сотень мільярдів доларів забрала Україна «Росконтракт» та іншими російськими фірмами за нафтопродукти. До речі, під кліринтовими договорами стоїть, як правило, підпис Президента України. Вистачить сил і злібності, шановні колеги! Якщо не вистачить, зверніться до засекреченого нами «аналітика з вищих ешелонів влади», та сіл і волі якого, напевне, готувалася проаналізована нами публікація «Не мали грецькі клопоти...».

**Ш**ила в мішку, як відомо, не впаде. Його «аналітика» справді вилізла наприкінці задушеної статті. Шутимо: «Як знайти у розповіді зі мною один з аналітиків у вищих ешелонів влади, Мороз нізачо не відмовиться від парадельного керівництва Верховною Радою та Конгресом. Але якщо він вилізе від літератури в СПУ, він залишиться просто спікером, позбавленим інструментарію зобувати значно більшої, ніж тепер, влади. А так наша ситуація багато в чому нагадує російську: в Держдумі ліві також зурмували «Корній» посли, підтримували нездійсненні плани для майбутньої кампанії виборів Президента». Залишимо «аналітика» його розмірковування, що нагадує лекції висловлювання Козьми Прутковя, й поспостаримо виникли в суті сказаного. А вона в дійсності, поступо чимало бізнесової дрібноти. Вона, ця дрібнота, на яку на Заложі ніби в бізнесі й не зважав, роздувала шок, але влати з себе шок соніне і якомога більше у нас покинється. Застепись, час цієї «наш» мінки.

Одною з причин, що ситуація змінилася, і була поява на нашому ринку великої грецької фінансово-промислової групи Вардінояннісіс. Досить сказати, що її замовлення на багато років наперед забезпечили роботу двадцятичотирьох колективів мікроділових корабель та ще їхніх сумішників. Ща ж група володіє нафтовими свердловинами і готова поставити нафту в Україну. Тому й не дивно, що її представники прийняли й підтримали і Президент і Прем'єр. Бо кожна країна не має замикатися на одному джерелі поставання, в нашому випадку — не лише на Росії. Школом зрозуміло, що теплі слова про це співробітництво сказав і Голова Верховної Ради. Тобто кожен із найвищих представників української влади за у межах своєї компетенції.

Нам відомо й те, як інколи на ділі виконуються на місцях укладені в верхів високі домовленості. Нам, повірте, багато чого відомо. Але ми не збираємося мазати чорною фарбою найближчих представників української влади за те, що хтось у низзах долучає хоча покинється. Кожен відомо має за своє.

Співробітництво з групою Вардінояннісіс — корисне для України. Вона — взаєморозуміння. А тому й гострий сулпорт такої співробітництва, якщо хтось виявляє бажання займатися таким сулпортом, має бути виваженим, а не галасливим. Що хтось виконує замовлення конкурентів, тих самих, які хотіли б тричі більше в Україні працювати лише до одного нафтового краха. Кому це вигідно?

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ,  
Василь ЮРЕНКО,  
Леонід ФЕДОРЕНКО.



## У номер

## В краї хліборобів, хіміків...

Учора на Сушуму прибув Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Він взяв участь у роботі сесії обласної народної депутатів, де виступив з промовою. Потім відвідав зустріч з трудовою колективом видавничо-підприємств обласного центру акціонерних товариств «Семі», «Машинно-будівного НВО ім. Фрунзе» та виробничого об'єднання «Хімпром». В обласній держадміністрації О. Мороз мав розмову з керівниками підприємств і організацій міста. Завсичасна програма першого дня прес-конференції для праси включила засоби масової інформації.

Сьогодні О. Мороз знайомиться з перовими господарствами Сумського району, АТ «Маяк». Тут же відвідає виробництво надрода з головними сільських Рад та керівниками сільськогосподарських підприємств Сумського, Тростянецького та Кіровоградського районів. У другий половини дня після зустрічі у Сумах з акціонерною організацією СПУ високий гість відіде до Києва.

## Леонід Кучма прийняв хабасських рабінів



Рабінів єврейсько-го об'єднання Хабас-Лобович прийняв Президент України Леонід Кучма.

Ща час зустрічі Леоніда Кучма поінформовав хабасських рабінів, штаб-квартира яких знаходиться у Нью-Йорку, про заходів держави щодо цивілізованого вирішення міжконфесійних проблем в Україні. Він також наголосив, що поступово репресії належать їм раніше.

Рабінів розповіли про свою організацію, яка крім молитовного служіння займається багатьма іншими діями. Їм, наприклад, надана матеріальна допомога вивозом Божарського єврейського будинку, що під Києвом. Протягом останніх років 1300 дітей з хабасської зони було оздоровлено в різних організаціях.

Делегацію хабасських рабінів очолює Дж. Прус.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди про позикку між Україною (що діє через Міністерство фінансів України) та Експортно-імпортним Банком Японії щодо надання незв'язаного кредиту в сумі, еквівалентній 150 млн. дол. США.

Верховна Рада України постановляє:

Угоду про позикку між Україною (що діє через Міністерство фінансів України) та Експортно-імпортним Банком Японії щодо надання незв'язаного кредиту в сумі, еквівалентній 150 млн. дол. США, підписану у м. Токіо 28 грудня 1995 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ,  
26 березня 1996 року.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди про позикку між Україною (що діє через Міністерство фінансів України) та Експортно-імпортним Банком Японії щодо надання експортного кредиту в сумі, еквівалентній 50 млн. дол. США.

Верховна Рада України постановляє:

1. Угоду про позикку між Україною (що діє через Міністерство фінансів України) та Експортно-імпортним Банком Японії щодо надання експортного кредиту в сумі, еквівалентній 50 млн. дол. США, підписану у м. Токіо 28 грудня 1995 року, ратифікувати.

2. Використання зазначеного кредиту вирішувати окремими постановами Верховної Ради України.

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ,  
26 березня 1996 року.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення О. Ємця віце-прем'єром України з політико-правових питань.

Призначаю ЄМЦЯ Олександра Івановича віце-прем'єром України з політико-правових питань.

Президент України Л.КУЧАМА.

м.Київ,  
29 березня 1996 року

Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України»

## ЛАНЦЮГОВА РЕАКЦІЯ

САМЕ так характеризував результати візиту Прем'єр-міністра Лівану Рафіка Харірі начальник Управління країн Азіатсько-Тихоокеанського регіону, Близького і Середнього Сходу та Африки МЗС України Кор. Лисенко. Та ще й доповнив, що Україна по-різному відношуватиметься до підприємств, підприємств і розвиватиме.

І в цьому є велика правда, тим більше, коли врахувати вплив Лівану на Близькому Сході. Сіла нагадати, що ця країна не брала участі ani в великих економічних форумах, ani в останній час, ani в конференції глав держав щодо боротьби з тероризмом, займаючи особливу позицію. Від цієї позиції багато в чому залежить доля Близькосхідного врегулювання, зокрема, укладення мирної угоди Ізраїль-Сирія, що не може не цікавити Україну.

## Тривога тижня

## Держкомгідромет попереджає: насувається шторм і повінь

29 березня перевищення циклону з підвищеною захолом зумовить сильні опаді у вигляді мокрого снігу та дощу по всій території України, зокрема в північно-західних областях. Вихід циклону супроводжуватиметься посиленням шквального вітру на Львівщині. Україна до 15-20 м/с. у Празі до 25 м/с, напівпівночного снігу на проходах та деревах у центральних, північних та західних областях зумовить з висхідністю 200-500 метрів у південній половині України.

30 березня сильні опаді триватимуть у північних, північно-східних та в окремих районах центральних областей, штормові вітри припиняться.

31 березня мовчазний вихід на Україну чергового циклону. Вдень 31 березня у південних областях з посиленням протікання в напрямку на більшу частину території Японії інтенсивні опаді та посилення вітру.

У зв'язку з цим та деяким підвищенням температури повітря

Богдан БЕРЕКЕТА, «Голос України»

## Куди подіти 700 тонн води?

Як розповів голова комісії з техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій Волинської держадміністрації Андрій Чумацький, в області на сьогоднігність нестачу води. Висхідність снігу міститься в річках Стир, Прип'ять, Вижівка, Західний Буг... А всього на Волині — 130 річок, 230 озер, 400 річок за розміром ставів. За цими двома тисячами господарських заходів. Ситуація в нас кризовою спеціальністю, неспівпадіння води підходить 100 населених пунктів. У містах і районах області створено умови для можливого відселення 5,3 тисячі чоловіків. Виявляється, що повінь принесе збитки на 1,3 трільйона карбованців.

На Волині створено фонд відкладів наслідків повені, який становить 23 мільярди карбованців, — повідомив Андрій Григорівський. — Держадміністрація вже виділила по одному мільярду карбованців чотирьом районам Полісся на придбання підводних лодок, вантажних автомобілів, спеціальних машин. Ситуація в нас кризовою спеціальністю, неспівпадіння води підходить 100 населених пунктів. У містах і районах області створено умови для можливого відселення 5,3 тисячі чоловіків. Виявляється, що повінь принесе збитки на 1,3 трільйона карбованців.

Оскільки Волинь — прикордонна область, її землі межують з Польщею і Білоруссю, то з представниками сусідніх держав ведуться угоди щодо зняття наслідків повені. Так, із Холмським воєводством розроблено сильні заходи щодо захисту від можливого пошкодження залізничного моста і автопереходу в районі Ягосина, що на річці Буг. А цими днями в Маторі підписано угоди між Волинською і Брестською областями про продовження повеневих вод через систему Дніпро-Бузького каналу.

Ліван, крім проблем Близькосхідного врегулювання маємо ще й бачиний інтерес: торгівельно-економічне співробітництво. Під час візиту Прем'єр-міністра Лівану Рафіка Харірі з'ясувалося, що тут інтерес наших країн чимало співпадає. Ліван, становить сім мільярдів доларів, влаштує, і якість наших товарів, і це досягне півмільярда. Ліванському прем'єру тут можна довіряти, бо щось його інтереси як підприємця і як глави уряду підходять.

Ліван готовий купувати у нас худобу, фармацевтичні і фармакологічні вироби, електрообладнання, транспортні літаки, а в майбутньому може мати інтерес і до верстатів, екскаваторів, а також турботи в Україні кваліфіковані медичні кадри.

Про продаж зброї питання під час візиту не стояло. Як було заявлено на брифінгу в МЗС України під час візиту Рафіка Харірі було обговорено всієї аспекти не тільки двостороннього співробітництва, а й за сприяння Лівану, стосуються з третіми країнами Близького Сходу.

А оцінивши згаданого візиту експерти й спостерігачі як ніколи однак стабільні: не одні з найрезультативніших із тих, які відбулися цього року.

Фото Володимира САМОХОЩЬКОГО.

## Процес тижня

Анатолій БЕНЬ, «Голос України»

## Екс-охоронець вимагає у саідки екс-президента

Вісниківський суд Цетрального регіону під головуванням маюора Сергія Новова, продовжує розглядати справу затриманого за кордоном і переданого нашим правоохоронним органам колишнього заступника начальника служби безпеки Президента України, начальника його особистої охорони полковника Віктора Поліновидо. Було заслухано покази свідка підсудного, оскільки, називається адвокатів і документи. Йдеться про долю 17-річного спецназару (різноманітний детектор, радіостанції, систему відеоспостереження тощо) німського виробництва, що під одна панамська фірма підпорядковує громадському координаційно-центральному співробітнику Президентів України у складі українського фонду «Ново життя». Як стверджує підсудний, за сприянням Л. Кравчука, йому (Поліновиду) було доручено на громадських засадах пошук у центрі пошт директора розподільника. Судачи з усього, зазначив підсудний, спеціальний «нові життя» пошуків в охороні Президента й особливо в інших керівників. Так тривало, доки фонд «Ново життя» не виклав довод життя, й апарату був передано... чужий комерційний «лавець» «Сіла і К», де під сіла і жик, в полковника Поліновидо був переведений в Міністерство оборони — в управління спеціальних операцій.

Як зауважили на суді державний обвинувач, першого дня судового засідання Поліновидо повідомив, що він спеціаліст на перелав «Сіла і К» за вказівкою керівника «Нового життя» Шмельова, котрого в Україні немає, а наступного дня зв'язався з ним, що під цього ірландця, який спеціаліст Л. Кравчук, і полковник вимагає заслухати його свідка.

Як буде далі — повідомимо.

## Кримінал

## У Києві загинув доонецький підприємець

У четвер вранці на Подолі, біля будинку «Юнекбанку» під час пострілів вилетів з будинку смертельно поранено доонецького підприємця Олександра Шведченка. Тяжко пораненого так вилетів з будинку, що Олександр Шведченко помер одразу до лікарні.

Як повідомляв кореспондентів Української держави, яке заслуговує довіри, загинув займався постачанням енергії до однієї з сіл в регіонах України. Останнім часом, зазначив же державою, почастилися випадки жорстокої розправи над людьми, зайнятими у цій сфері діяльності.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, «Голос України»

# Курс на Східну Славонію

**ВЕРХОВНА РАДА України ухвалила постанову щодо направлення до Східної Славонії українського військового контингенту чисельністю до 500 чоловік. Це, насамперед, танковий батальйон майданів. Як же зобов'язана стояти перед ними ця роза?**

**Адреса тижня**

На початку розпаду СФРЮ, у грудні 1991 року, на території вже незалежної Хорватії, місцевими сербами було створено республіку Сербська Країна. Вона існувала чотири роки, аж до хорватської армії, яка змінила, не залишивши «бачки» і силою не повернула собі левову П'ястку. За сербами залишилися три райони біля хорватсько-югославського кордону: Східна Славонія, Бараня та Західний Срем; якщо ж не будуть повернуті мирно, ми їх відвоюємо, заявив Загреб.

Але в грудні минулого року підписано хорватсько-сербську угоду про мирну реінтеграцію цих територій до Хорватії. І згідно з нею далі тижень тим регіонам почала урядувати цивільна Гимчасова адміністрація

ООН (UNTAES), яка змінила командування Сид ООН з повноваження довіри у Хорватії (URO). Мета діяльності адміністрації — забезпечення поступового переходу східних хорватських територій під контроль діючої Загреб, сприяння поверненню біженців, проведенню вільних виборів до місцевих органів влади. Водночас має відбутися демілітаризація зброї — введення зброї хорватських та сербських військ. Цей процес розпочається 1 травня, а поки що недовірені вороги розведені на відстань два кілометри.

Щодо України, то направилення до Східної Славонії військового контингенту стане третьою її акцією у справі мирного врегулювання на Балканах. З 1992 року в районі Сараєва перебувають 240-й окремий український батальйон, який тепер підпорядковується керівництву французької армії і багаторіонаціональних сил по підтримці миру у Боснії (FOR). З 1989 року і до кінця минулого в районі Загреб перебував 60-й український батальйон.

На жаль, Сербія СЛАСКОУКОВСЬКОГО: червень 1995 року відбувається ротація 240-го українського батальйону.



**Літургія тижня**

Олександр ПЛАТ, «Голос України»

## ПАМ'ЯТІ ПЕТРА ГРИГОРЕНКА

**Попередження тижня**

Юліана ШЕВЧУК, «Голос України»

## Серед білого дня злодій не дрима

**КРАДИЖИ** були і залишаються найпоширенішими «випадками» представництва злочинного світу, переважаючи 72 % загальної кількості правопорушень. Сьогодні боротьба з майновими злочинами — одна з найважливіших питань роботи правоохоронних органів. Про це йшлося на брифінгу в Міністерстві внутрішніх справ України.

Минулого року скоєно 77718 квартирних крадіжок, 22082 викрадення в автомобілях, білізньові крадіжки, крадіжки поштових пакунків, крадіжки на державну власність, поширюється кримінальне шайкування, зусилля органів внутрішніх справ зупинили злочинні злочини. За даними карного розшуку, вдається розкрити лише 60 % майнових злочинів. Заступник міністра внутрішніх справ України генерал-майор міліції Іван КАЛІНИЧЕНКО, який довго працює в органах внутрішніх справ, доповідає, що поставити міліцію на кожну крадіжку під силу кожному громадянину.

Назавислося безліч причин, що спонукають залучити до чужого майна, хата чи автомобіль: і матеріальні, і складові життєвих перспектив у моралі, і бажання жити в хліб, і просто природжені потяги... Зафіксовано залежність: якщо безробітний переміщується з сільської до міської, зростає на 1 %, на 5 % більше число крадіжок.

Хто він, сучасний злодій? На зміну домушникові-одинакові прикинули добре організовані, обізнані, технічно оснащені і навіть озброєні групи бандитів. У квартирах крадіжки сьогодні все не лише коштовності, відеоапаратуру, чи одягу, а й продукти до холодильника. Непрошені гості не зупиняються ні перед чим, навіть перед убивством. Іхні «зорні години» — білий день, найбільш крадіжок відбувається з 8 до 18 години.



Іван КАЛІНИЧЕНКО, «Голос України»

**Крадіжка тижня**

## Турка згубила курка

«Виселити з села вазаванів» — такий суворий прислів'я мисляв рада селянської великої общини турків-месетинців, що мешкають у Нахеджінці Вілзюльського району на Херсонщині, одному зі своїх співгромадян. Проте чоловіка погнали в тому, що він украв курку. За написаними законами цього народу, навіть дрібна крадіжка вважається серйозним

злочинним, що глибоко уявляє родину. Месетинці компанія мешкають іні у деяких населених пунктах області, намагаються суворо дотримуватися встановлених предками правил поведінки. Тому, як правило, майже не доводиться звертатися до правоохоронних органів — усі проблеми вирішує рада старійшин.

**Презентація тижня**

Сергій ВЛАД, журналіст

## Весна на валютній вулиці

**НА ЦЬОМУ тижні 37 відділів Федерального резерву США розпочали презентацію нових стабфондових купюр різьби 1996 року. Це означає, що недовбо нові банкноти з'являться на валютній вулиці України.**

Інформаційна служба Сполучених Штатів не пошкодувала коштів, аби переконати українців, що з цієї причини стабільно літають на слід злочинців, що недовбо нові банкноти з'являються на валютній вулиці України. Інформаційна служба Сполучених Штатів не пошкодувала коштів, аби переконати українців, що з цієї причини стабільно літають на слід злочинців, що недовбо нові банкноти з'являються на валютній вулиці України. Інформаційна служба Сполучених Штатів не пошкодувала коштів, аби переконати українців, що з цієї причини стабільно літають на слід злочинців, що недовбо нові банкноти з'являються на валютній вулиці України.

Скільки не кажи йому, що доллар не є засобом платежу, а він торгуватиме за доллар. Прикро, але з ним доводиться миритися як уряд, так і Національному банку. До речі, газети передбачили, що комерційні банки помагаються з Національним банком завезення нових банкнот з сирпелеских депозитаріїв, надто сміливі. Сподію, як на мене, буде центральний банк, який не виключає можливість депозитаріювати імпорту фінансових стабфондових купюр. До того ж нагадує, чі Національний банк погребіть можливість компенсувати частину своїх витрат під час обміну старих сотень на нові за рахунок тієї самих комерційних банків.

Шкайне те, що привезе пей обмін на ринок готівкових валют. Попри те, що поїзд з нових



**Виставка тижня**

Галина РОМАНЦОВА, «Голос України»

## Дешевше сім разів побачити...

**У РАМКАХ** програми державних заходів, пов'язаних з 10-ю річницею Чорнобильської катастрофи, Міжнародною, фірма «Зоніт-Експерт» Міністерства зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі України за сприяння Комісії ВР України Чорнобильської катастрофи провели міжнародну спеціалізовану виставку «Чорнобиль: екологія, людина, здоров'я».

76 вітчизняних та зарубіжних організацій і фірм, зокрема 27 провідних інститутів та науково-технічних центрів НАН України, представили нові природоохоронні технології, медичну апаратуру та фармакологічні засоби.

З огляду на брак коштів (власних і державних) більшість експонатів і в першу чергу екологічно чисті продукти харчування та ліки радіофармацевтичного дії, привізнені минулого року, зазнаються величезним вартісним падінням для пересічного споживача.

На прес-конференції з нагоди відкриття виставки голова Комісії ВР з питань Чорнобильської катастрофи

сї ВР з питань Чорнобильської катастрофи Володимир Яценко заявив, що на поточний рік з держбюджету України на всі заходи щодо ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС виділено лише 179 трлн. крб., тобто 39 відсотків від потреби. З огляду на це передбачено закладати спеціальну медичну допомогу постраждалим внаслідок аварії отримувати лише на 60 відсотків.

Ця виставка також, щоб оздоровити залуку дітей 500 тисяч дітей та дорослих (всього внаслідок аварії постраждало 3,2 млн. чоловік, з них 2 млн. дітей).



**ТОРІК** із Закарпаття за межі області на заробітки виїхало понад 120 тисяч чоловік. Це близько 20 відсотків трудового потенціалу регіону.

Сьогодні в суспільному виробництві краю не зайнято понад 230 тисяч чоловік — 32 відсотки від нальної робочої сили. Куди ж діватися цим здоровим рукам? У перекрутки. На базар? Вільність саме цим і промишляє. Проте чимало й таких, які звикли забезпечувати достаток. Чесно працюють. Вони не вміють сидіти без чужих людей, лежачи, коли спускають заробіток далеко від отчого краю. Найбільше їх із гірських районів — Тичівського, Рахівського, Міжгірського. Не відстають і «вишніці» — Хустський, Ірпавський. Із двох останніх, наприклад, лише торік на річній роботі «завербовувало» відповідно

10 та 12 тисяч чоловік.  
... Сума злистка облетіла наприкінці минулого року найбагатше місце області — Ірпаву; за оргоном трагічною самою троє соціалістичних чоловіків, що подалися в Чехословаччину за зарплати. Залишилися сиротами восьмеро дітейок. Ще не розвіявся біль-смуток в оселях, як напочатку нинішнього року нова блискавка: у Підмоковці втратили життя шістьдесятирічний Василь О. та його тридцятилітній зять. Цей чорний перебік можна було б продовжувати.

— Прикро, але багато жителів району просто змушені виїжджати на заробіток, — констатує перший заступник голови Іршавської райдержадміністрації Василь Митровицій. Із

промислових підприємств на повну потужність працює лише кілька, таке спостерігається і в сільському господарстві. Якщо торік в останньому було зайнято 12 тисяч чоловік, то тепер трудиться менш як 4 тисячі.

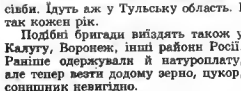
От і мавдурцю люди в пошуках заробітку. На жаль, районний двір зайнятий населення не може запропонувати іршавцям жодної адреси, де б їм гарантували не лише заробіток, а й нормальні умови праці, соціальний захист тощо. Тому ідуть «дикунями». А ці невизначені привидяться до описаних вище трагедій, опущуваних заробітчан, їх надмірного експлуатування і т. і.

— Трудимся на полях Росії, як ті негри на плантаціях, — айд зорі до зорі, — розповідає Марія М., інженерно-технічний працівник одного з іршанських підприємств. — За кожним із нас закріплено по 5 гектарів цукрових бурників, які мусимо проसалати вручну. До речі, норма для місцевих — п'ятигектара. За цю роботу одержуємо близько 200 доларів.

Після пропонування бригада з 20-ти чоловік – в основному близькі родичі – повертається додому. Покосять свої ділянки і знову а дорогу – на тік сортувати зерно. Опилта – по-годинишна, година – один долар.

Часом пилкока стоїть тьма, що до ночі (а працюємо й по 22 години на добу) справді стаємо схожі на негрів, – продовжує Марія. Але тут є шанс заробити і по 300 баксів на місяць.

Потім знову рейс додому на 2—3 тижні й черговий «десант» — на збирання буряків. Удень у полі, а ввечері — на складаль, готувати насіння до



— Зупивають на всіх постах ДА.  
— від Орлів до рідної Свалниви, — роз-  
повідає Марін. — І всюди аймагають  
гроші...

Без хабара нелегко перетнути й російську митницю. Так, заробітчани і Загатні везли в Іршаву КамАЗ зерна. Але російські митники не хотіли пропускати вантаж. Довелося шукати «провідників» і польовими дорогами відправити Україну.

Працьовиті іршавці гвуть спину не лише на ланах північного сусіди. Із дять і в Словаччину, Чехію та Угорщину, поступово «осаюють» далекі

Сьогодні регулювання процесів зовнішньої трудової міграції має в Україні відомчий характер. Нині

займається, а точніше — мало б займатися, Міністерство праці. Проте реальних результатів не видно. Іх, мабуть, і не буде, поки проблема не вийде на державний рівень. Це Закон «Про державне регулювання міграції та соціальний захист тих, хто виїжджає на роботу за кордон». У нас таких нормативних актів всього. А чинний вийняк ЗКЗ — це не закон, це постанови, які не мають юридичної недоліки. Пріміром, він дозволяє створення комерційних структур із працевлаштування громадян за кордоном, але разом із тим не передбачає жодної відповідальності за порушення. На рівні «вербувальних» наживаються спірні діла, а державі від цих обуродок залишається дірка від бублика. І що найбільш боляче — страждають люди, які не мають на практиці ніяких соціальних гаран-

При обдержадмістраціях сьогодні відділи міграції, але займаються вони переважно внутрішніми процесами. А не завадило б передати їм і функції зовнішньої трудової міграції та використання робочої сили на території України (остання — теж надзвичайно серйозна проблема). Або ж створити окремі бюро. Як у всіх цнацілованих державах.

... Доки писався матеріал, сумні звістки доносили з Міжгірщини. Не встигли кілька тижнів тому поховати в Річці молодого заробітчанина, як а Ленінградської області надійшло ще одне трагічне повідомлення: під час валки лісу загинув 36-річний Василь В. Сиротами залишилися троє малолітніх дітей. А в Калузі розпрощалися з життям два молоді колочавці. До речі, минулого року Колочана вже справляла траур по загинувих на сезонних роботах. Коли скінчиться цей жахливий список?

**Закарпатська область.**

Маша КВІТКА, журналіст

Багатий нині Дніпро  
на... тюльку

Дніпровський «срібний запас» потроху здає свої позиції. Тридцять три види риб з тих, для яких найбільша річка в Україні — правіше середовище мешкання, і тих, які тільки заходили сюди на нерест, або цілковито зникли в дніпрових водах, або доживають останні дні.

Греблі стали «червоним світаном» для прохідних риб. До появи «а» Дніпрі їх спонуд же заходили на нерест у Салутині острові. Наприклад, лосось з Чорного і Азовського морів піднімався аж до Миколаєва.

Проте не лише прохідні, розповідали в Інституті гідробіології НАН України, а й інші види, для яких третя за протяжністю ріка була водою «обитованою», нестучкою, тепер рідною домівкою. Схоже, наказала довго жити нечужа, яка ще недавно нагулювала жирок у дніпрових просторах. Життєво необхідною для неї була глибинна чиста і прозора вода. Коли

востаннє бачили її в Дніпрі  
— не пам'ятають.

Майже всіх «аборигенів», нестійких до революційних оновлень, об'єднує алергія до гідробудування, ігнорування робіт, ностальгія за чистою і проточною водою, і коли процеси деградації Дніпра не припиняться, то, на думку Іхтіолога, скажемо остаточно «прощай» видам, що різко зміщили свою чисельність і в промислових умовах зустрічаються дедалі рідше: часто-малоїс густо на столі в'язю, тобтолюбину, близині, давно визнаний шапугальниками пива чехів. Разом з рибамед до списку рідкісних потрапили подуст та піскар звичайний, колючий, бегун.

— солонуватим понтот-каспійським видам, що мешкали до зарегулювання Дніпра в його гирлі та в Дніпровсько-Бузькому лимані, водичка штучних водойм припала до смаку. Специфічні умови, наближені до морських: величезний об-

сяг і товщі води, майже без течії, розвиток зоопланктону та інших запасів поживи — стали для них доброю екологічною нішею.

Прикляк заграба приріс-новий, полог каскадом  
гребель колючих. Стодоб-  
ля їх місчин переступила.  
Поширлася чорноморська  
голка. Вдодуші сточу Ка-  
ховку чорноморсько-азовські  
оселеді. Численні прозав-  
ники роднин бичкових зна-  
ли задовільним стан при-  
родних пасовищ. Відчула се-  
бе королевою рукотворних  
водних топляк і поєдна дру-  
тесть місте у промислових  
виловх. Значить, не остр-  
чи стерлядь. Дипровська  
топляк маленька, товарно  
вигляду – як ніякого. Хіба  
що і корм худує. Хіба  
що і риба на безріб'я, не  
памятати, не нехтувати і  
не промислювати.

Переходить у наступ по-то-каспійці, відвойовують споконвічні життєві позиції у давніх тутешніх мешканців. Знищують їхню потенційну кормову базу, і цим також скорочують чисельність ще донедавна «господарів» дніпрівської акваторії.

Триває витіснення двипров-  
ських старожилів, і фавіти за-  
сьогоднішніх «розкладачів» з-  
необиякою іронією розгляда-  
ють шаси їхнього відтворення.  
Відновити рівновагу може  
відродження екосистеми во-  
досховищ. Це сповільнить, а  
заздалегідь призупинить деград-  
вання одвічної іхтіофауни.  
Видатк, збереже унікальний  
пекіозон неперших дуб

Позиція науковців збігається з обов'язковими інтересами. Адже це — крок до відродження промислових популяцій. І тут серед моряк-спізмів одна вітша номіна: у 60-ті роки воду рукопловних вододіюч збагачували токсолобком, асуром, сріблястим карасем. Здається, це перація меногано.



## «АНТИПАТРІОТИЧНЕ» МОЛОКО

**В** ЧЕРНІГОВІ дедалі важче придбати сир, молоко. А все через те, що придніпровські селяни стають згодом і в Україні найбільш бідними. Типово картина: жінки з відопанами сметанами, молоком, що голосують на київській трасі. За сотні кілометрів дістаються люди до столиці, щоб заробити 2—3 міліони карбованців. Навіть із сілської глибинки, де в колоссах носять місяці не отримують зарплату, стало вигідно дестабілізувати Чернігів—Москва до Києва. Могово відмовляються від послуг місцевих неробовитих підприємств і сілгоспідприємств.

— Київ, приміром, одразу розрахується за приставками, — каже голова СРІБ Анатолій Максак, — причому бере найбільш зручну для виробників ціна шоків, яка до вивезення тваринницької сировини. Переробні підприємства відкриті в Чернігівському промисловому заборговували за карбованцями. А за борг, ясна річ, не платять. Тому акціонерне товариство нині скаржиться на банків.

— На перший погляд, у цій проба-  
чає генеральний директор «Чернігів-  
ко». — Та не зовсім так. Наші завод-  
ці виробляють продукції. Нині на с-  
130 мільярдів карбованців. До того  
сі не розраховувався з нами Сибірськ-  
це 40 мільярдів карбованців. Стіль-  
жетної сфери.

З огляду на це керівництво «Чеподівців», у подальшому здійснює розширення сітки фірмових підприємств. Оскільки соборність продукції козаків фактично простіють, то слід нарощувати. У цьому зв'язку підсобні господарства селян. Цього т молоко у населення до 70 тисяч переказуватимуть кошти за здану с відкрити рахунок сільрад, що, певним чином і підвищить їх інтерес до підтримки колгоспників жером, ком Сільгоспіндустриєства отримують з

В. ПІСАРЬОВ

Така тактика, можливо, приверне переробних підприємств, які на гір-  
взаємовигідна співпраця — це вигід-  
Чернігівська область.

вуватися з нашими сільгосппідприємствами, які підтримують адміністрацію району за вигідною ціною. Ця рента входить до районного бюджету вдоватини, а не до міського, як це було за межі Чернігівщини. Завдяки акціонерного товариства, які виступають як поземельні власники, поземельникам 192 мільярди гривень, не купивши пального. Це стало об'єктом пильної уваги і

на країні лише 11, - зазначив він. Але якщо порівняти з країнами, які мають менше населення, то ситуація виглядає краще. Наприклад, в Україні на душу населення припадає 1,5 тис. га лісу, а в Польщі - 1,2 тис. га, в Італії - 0,8 тис. га, в Іспанії - 0,7 тис. га, в Португалії - 0,6 тис. га, в Греції - 0,5 тис. га, в Німеччині - 0,4 тис. га, в Данії - 0,3 тис. га, в Швеції - 0,2 тис. га, в Норвегії - 0,1 тис. га, в Фінляндії - 0,05 тис. га, в Ісландії - 0,02 тис. га, в Ірландії - 0,01 тис. га, в Великобританії - 0,005 тис. га, в Італії - 0,002 тис. га, в Іспанії - 0,001 тис. га, в Португалії - 0,0005 тис. га, в Греції - 0,0002 тис. га, в Німеччині - 0,0001 тис. га, в Данії - 0,00005 тис. га, в Швеції - 0,00002 тис. га, в Норвегії - 0,00001 тис. га, в Фінляндії - 0,000005 тис. га, в Ісландії - 0,000002 тис. га, в Ірландії - 0,000001 тис. га, в Великобританії - 0,0000005 тис. га.

Ільгоспвиробників до місцевих  
тому досвіді переконуються, що  
іше, ніж конфронтація.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА



Дайте нам владу! І негайно. Ну самі подумайте, в яких дрібницях нас занаувають? В тому, що наш глобальний вождь зовсім непомітно і скромно перетнув у восточній частині Німеччину, змобілізував матросівка і лаяв Зимовий, а з ним і владу. Ну й видивно уклад з кайзером Брестський мир, віддавши дещино землі, на якій можна розташувати німька європейських держав. Так відомо ж, борт платюю красний. Треба ж було по-джентельменськи зашлягати прогоніи за подарок по Німеччині.

А перед тим, як ретельно організувати наш вождь партію «нового типу!» Ніхто тоді, в 1903-му, й не згадував, в чому той «новий тип» полягає. Народоволюбці та усілякі єсери групували по німька чоловік понад півстотіиш поховали за нами, мілітаристи та субєктаторами, а наші Ліцці цілу партію для такого поховання створили. І весь колектив правителів разом на цивільного вождя «новий тип!» Сіла! Окремі мексикосці, як казав товариш Сталін. А він на таких речах звався.

*Кажете, єсі парторг буржуазії Ленін забув. Не демократично! Так то ж не інтересам трудящих! Кажете, й єсі єсі перорні борборони — усіляких мілешовіків, апархетів, ліших єсерів. Так єсі мі лієлі — агенти буржуазії в робітничому русі! Так наш вождь сказав, Тож на чо вони яднались!*

Голови трудящим баламутити, більшовицький режим піддавати критиці? Он Пшавков пробував і самого товариша Леніна критикувати. Теж мав, перший марксист Росії. Пшавко його, що часом вридав дуб. А то б ми йому показали. А дусяки! Люди управиля, айдуб брани, кілька мільйонів перестраляв в громадянській війні, а потім по, шляхом якіхось там виборів явас інша іла партія може таких гарних людей як владі зустріти. Ні, кокомую своє: більшовицька — влада, а іншим лікам — Соловйов і інші всілякі місця в несекетних регіонах. Кокомі політбюрою з тих ліків партія теж пробувала по себе цінняти. Ну ми їм і показали, що так справжня каторга. Просвітляти на старість. А дещо найманці буржуазії верещали: «Советы без большевиков», або вимагали рівних прав при виборках до Рад. Ну ми їм показали, що таке справжня більшовицька демократія, а що таке їхня гниль. Всі оті критики й згогнели у відлещення для

них місяків. Ми заєсмо, ними мають бути Раді! А як ми, більшовицьки, славно розбіралися в масовим носимим успішних там дрібнибуржуазних інстинктив, пригадайте? Хайбівка вивела, шляхи в села в Україні і денних інших чорноземних регіонах перекирили і супротивники коломшого ладу самі вимерли. На дому. Без витрат на прогоні до Соловйов. Ось як треба вирішувати проблему, коді вороги багаті.

Правда, збільшили дещо не досквіт підготовлені й секретарі райкомів та інші секретарі партії. Почали клопотно, писатись доводили, що, мовляв, з колосних иморі останке витрібється, коли люди мруть з голоду. Ліберали, спонігати і некорміжні! Не зрозуміли й когали більшовицьку, логіку земліної класової боротьби, нові розумствіи. Партія не могла собі дозволити потонути в морі дрібнибуржуазних етих, не повинен був дрібний аласик вати групу над навою світлою ідеєю! От і довелоса вправляти мішки. Але піхлі до сержанів був дещо ференцібавишій: кому — догату, його — з посади, а кому й статтю «за шкідливість» разом з титулом «вогорт пароду». Он подібних елементів, схильних до буржуазного розгляти і переродження, партія й ті часи вже вміла зупиняти. А в 1937-му ми їм усім показали, де раки зимують.

Зате ж друзям ми допомагали! І Комітети сотворили, і всі компартії світу куркутно підгодували. Добра на те чималенько пішло, зате ж який могучий був світовий комуністичний русі! А зараз що? Нікому тілько підгодувати і з того руху якісь пшкв залушася. Отож. Наш досвід доводить — професійні заїзники інтересів трудящих не їдуть хотути. І щоб не гірше, ніж ота клята буржуазія. Інакше вони з нею борються не будуть. Але зборюються, он бачите, китайські комуністи до чого подумалися: аласими руками кшталіам будуть. Так ж товариш Ленін не на початку створив владу, що капіталіам діям до руду, до останньої стадії і загинув. Галлик йому, а вони будуть. Відступники! Нема на них товариша Мао і товариша Сталіна.

Дещо несподівано історичи заєсидиють нам і те, що ми, радянські комуністи, на чолі з нашим улюбленим вождем і наріжним зельюю Леніна товаришем Сталіном об'єктивно допомагали Гітлеру прийти до влади в Німеччину. Ми, мовляв, тоби наш товариш Сталін, якого весь той Комітетер слухався, категорично вназаліи керівником

німьцьких комуністів Ерстау Тельману триматися подалі від німьцьких соціал-демократів, усіляко їх критикувати й викривати як приєднувачів буржуазії. Але було робити! Так запевняв великий Ленін. І от нам заєсидиють, що оскільки ми ввели розбрат у ряди німьцьких ліників і ті ліні через це не об'єдналися у єдиний виборчий блок, то цим алерікми шлях Гітлеру до перемоги на виборках.

То по нам було, поступати принципами. А оті б соціал-демократи та ще частини комуністів перетали б в свою ірву. Ні, чистота Тельмана, чистота ідеї по соціал-демократів, над усе. Правда, Гітлер потім такого натворив! Але ж на чолі з вами, більшовицьки, наш парок така переміжниця, хоч ті кліят гітлерівці й дійшли аж до Волги.

А ото йолі ми з ним, з Гітлером, пашт по неападі підписали і сфери впливу піддали, то він так розчулювався, хотів ж тоби Тельмана напередати. Та він батошка-вождь відмовився. І правильно. Бо той Тельман — він же був з простих робітників, тоби романтик з ширю ірвою в комуністичну ідею. І коли він почавши, та ще й на собі ірву, що заєсиди курсу Комітетеру (тоби товариша Сталіна) фашисти отримали можливість розправитися і з німьцькими комуністами, і з соціал-демократами, то такого б по своїй нахилі міг у Москві наговорити, що довелоса б його терміново на Луб'янку спровадувати. А не рік небажана. Так що правильно зроби товариш Сталін, що залиши Тельмана у фашистській бугетарії. Хай стає жертвою гітлерівського режиму. Так краще, бо проблема — менше.

*А, то ви ще й за сам пакт з Гітлером нам докористе! Ніащо тут докористе! нас товариш Ленін вже використовувати протиприччя в паторбі імперіалістича на свою користь. А товариш Сталін, як сказаво вище, учень і продовжувач справи товариша Леніна. То ж хіба міг він очинити інакше!*

Чин хіба міг він не розвивати справу комунізму, якщо їх запровадив і наші наву дає сам товариш Ленін. І ж кажу: чистота вчення, вірність принципам — головне в нашій справі.

Ну, а чому ми нас не зупинуваче? В тому, що соптабрі утримували й підгодували. Та ми ж уже казав: своіх треба годувати. Інакше вони не розкувати ідеї. Такого ж Асуав будували, і всім на світі режимам допомагали, аби тільки вони звалили по свою

соціалістичну орієнтацію. А ми як думали: світова соціалістична революція — це по іграшки! Інтернаціоналізм — ваш принцип. То, власні ветерани Великої Вітчизняної по сорок років чекали хто телефонів, хто інакше, а ми танки та харчі до Рфіїні слали. А ефіоні що, не люди.

Отож. Це он зараз Зюганов з комуніста-інтернаціоналіста на націонал-комуніста перекинувся. Але нічого: візьме владу — зрава інтернаціоналістича стане. Бо філософія у нього правдива, напаша. У своїй передроборчій платформі як кандидат у президенти Росії Геннадій Андрійович, дай Бог йому дусяров'я, правильно ставити питання: «Отечество — это страна, государство, народ. Где теперь наша страна? Независимое расчлененное Советский Союз. 25 миллионов соотечественников вдруг оказались чужеземцами на своей родной земле». Ось треба ставити питання. Куди прийшов русский человек — у Казахстані, чи в Естонію, чи в Грузію — він скрізь «на своей родной земле». Це, безумовно, аласров'я, правильно ставити слово в інтернаціоналістичо, дуча дуча для його розвитку. Думаю, й виші, українські більшовицьки, підтримайте своїх розсільних товаришів.

Нащо нам це незалежність? В Росії все ж таки веселіше — то Бліий Дім штурмує геніаль, то в Чечні бомблять і стріляють, це де молодим людям стати справжніми мужчинами. Жертви, кажете? Шо там за жертв — ми й перед мільйонами не зупинялися. Ось і товариш Зюганов розуміє, що до чого. І так і каже у своїй платформі: «О своей странею делю все, чтобы прекратить войну в Чечне, не допустить новых военных конфликтов на территории России». Бачите, як обережув. Не «прекращу», а «о своей странею делю все». Серьозний мужчина. Єлціни, правда, теж «делает все». Але «прекратить не можу». Мабути, тому, що Чечня ніколи не хотіла бути в складі Росії. Але в більшовицьки, в разі обрання Зюганова президентом, і тут видіє як слід. Ви ж знаєте, у нас, більшовицьки, є фірменний рецепт для усіяких там мекенців, кримських татар та інших: кшталіам Пшавколя. Інтернаціоналізм — це така ідея, що перебачає й виключення. Для покравання тих народів, які неаправильно себе поновачи.

Кажете, стільки жертв забрала побудова соціалізму, а все дарма. Так, ми, більшовицьки, збили мільйони людей. Але ми завжди були принциповими.

послідовними й об'єктивними: і ворогів бігли, і своїх вє малили. Шо, революція пожирас і своїх дітей? А ми, більшовицьки, вє зупиняємо перед жертвами. В ім'я світлого майбутнього. А так звали загальнокомуністичні цінності — чергова буржуазна вигадка, оманна.

Кажете, потім все те дусуло. Разом з СРСР. Даремними, кажете, були жертви? Так то зрадині, зрадники Горбачов усе вчинили. Шо то за система, яку один чоловік може розвалити? Так він же був вождем, а вожді в нашій партії завжди геніальні й не роблять помилок. От ми йому й вірили. А він — відступник, диявол. Шо ми самі його в лавах партії виховали й висунали? Так, самі. Отож, кажете, ми, більшовицьки, самі зничили мільйони й мільйони людей в ім'я порожества справедливості і самі те все й про... рали? Разом з соптабром, а СРСР. Нічого. Перша світова війна була революцією в Росії. Друга — народила соптабрі. Ідеї наші вічні. І заради них ми готові все почати знову.

Що ми зарібніли, бо пашт в серпні 1991 був народилося на жовтень 1917-го, а рішення Держдуми по дещоєсінно — народилося на пашт. Тому я й кажу: дайте нам владу і ми одразу покорушимося. Ми знайдемо, кого оголосити геніальним і непереможним вождем. Раз по... рали, то вдряду ж ми вже навачені. Ви ж знаєте, за одного білого двох дебитих дають. Так що наведмо порядком. Товариш Сталін був видатний селекціонер людської породи. Дарма Хрущов засуджував його досвід дарма. Подальші поліди показали, що селекція треба займатися постійно і нестомно. Бо людські істоти — створіння недосконалі. Їм треба пошукати одразу сконструювати до реалізму, опортунізму, словом, потрапляючи в обійми буржуазії і так званої буржуазної демократії.

*Даймо світову пролетарську, комуністичну революцію з останніми диктатурами пролетаріату у всякому єємі!*

Вона й принішнить процес загинувача буржуазного ладу. Шо ми їм підорломо тугитесь. Наше вчення його тривалістю не перебачає. Отож, комуністи — вперед! А всі некомуїсти — померли! нас аладу. По доброму. Все одно ми й відемо. І все почнемо спочатку.

Болдирев БОРЕЦЬ, вірний лєнінськ. Малюков АНДРАЇКА КАЗАНСЬКОГО.

## Один у полі — не воїн? Значить, це терорист

Здається, ніколи про проблеми тероризму не говорили так багато, як тепер. Замалки на політичних лідерів, захоплення заручників, убивства на вулицях, як не дивно, ретиме акавалізи «внутрішніми справами» постраждали країни.

Ніби все не так. Світова спільнота об'єдналася, аби сказати терористам своє рішуче «ні». Саміт микротратора у Бутіні, нарада міжнародної комісії по боротьбі з тероризмом у Вашингтоні, конференція у Києві, організована Асоціацією «Європа-2000», всі вони намагаються поставити заслін транснаціональній злочинності.

Про результати говорити поки що рано. Адже воєн з'являються не одразу. Не можна ж адекватно серйозним наступом на терористів адекватно діяти в ізраїльському Ітам Акіру, зброї Іцхака Рабіна. Один із злочинців відіграв на все життя сідце за гроти. А тисячі інших «хороших воїнів» і надалі не зможуть використувати зброю з рук, вважаючи, що зможуть змінити історію, усунувши політичного диявола.

Але існує думка, що міжнародна боротьба проти тероризму має великі наслідки з нульовою результатів, оскільки більше наступів проти наслідків, а не причин. А основна причина будь-якого пролиття крові полягає в тому, що людина не відмовляється від застосування сили як головного аргументу. «Не дозволяється стріляти до людини, от у складі будь-яких національних сил — це діло святе», — з гіркотою кажуть пацифісти. І доля істинна в таких словах є.

Надія БЕДРИЧУК, «Голос України»

## Будь здоровий, президенте!

**ПОДЕЙКУЮТЬ, що у США є два види спорту, які зводять найбільшу кількість людей до учасників асфальтної футбольної гри. Але ніякі серйозні конкуренції їм може скласти... марафонський біг, з яким іноді порівнюють передвиборчі президентські кампанії.**

«Спортсмени», претенденти від республіканської партії, — у чудовій формі. Оскільки більшість виборців продовжують недовіряти, що заступити у майбутньому президентів по їхню здоров'я, їхньо вже «звитулася» перед країною про свої медичні проблеми.

Шірий Роберт Доул у попередніх анкетних співбесідах курсу лікування раку простати, який він проходив 1991-го. «До того ж, — зауважував фаворит передвиборчої кампанії, — протягом 16 років у мене підсоровався прихований інфаркт, а поки проти печії та підвищеного рівня холестерину у крові я приймаю й ліси».

Але хіба це так суттєво у його 72?

Такому здоров'ю позаздрити і 57-річний Патрік Б'юкенен, який поки що навадрів відмовляється цитувати свою медичну картку. Слід зазначити, що на минулі вибори 1992 року, у яких Б'юкенен також брав участь, він уже приховав від виборців серйозну хворобу серця. І лише після серйозних попередніх виборів президентів

тові зробили операцію із заміною серцевого клапана на штучний.

Відвертість у США цінують. Тому американці зник скоріше, віддають перевагу хоч і старому, але повному життєвись сил Доулу, ніж Б'юкенену — «коти у мішку», здоров'я якого не перевіряли жоден «ветеран». Сенатор Роберт Доул має вже 737 з можливих 996 голосів депутатів на партійній зборі, де висуватимуть офіційного кандидата в президент. Отже, ні в кого, крім Б'юкенена, немає сумнівів, що Доул стане воєси одним суперником демократа Клінтона.

Це стало ясно вже після перших виборів на партійній мері. Дізнавшись про їхні результати, один із претендентів на президентське крісло, мультимільйонер Стів Фобс зняв свою кандидатуру, зазначивши, що віддає голос Доулу. На передвиборчу кампанію Фобс витратив 30 мільйонів доларів.

А от Патрік Б'юкенен і не думає здаватися. Він продовжує дивувати Америку нестандартними

програмами «очищення» розбещеного суспільства та прогніканої економіки: повернути реалію до шкільних, заборонити аборт, винести штаб-квартиру ООН з Вашингтона, різко обмежити ввіз японського та китайського товару і не пускати жодного нелегального іммігранта з Мексики. Б'юкенен підтримує велика частина протестних робітників, людей малосвідомі, чеків, а патріархальними поглядами. Але інакш частина Америки, яка поглинає поп-корн і дає роботу дешевим берам, не поспішає спонсувати гриби. Тому Б'юкенену ще далеко до «народного героя».

У США, країні соціологів, передвиборчий марафон — свято для аналітиків. Уже проведено безліч опитувань. В одному з них проходило було одним словом охарактеризувати претендентів на президентське крісло. Так от, Роберта Доула назвали «старим», Патріка Б'юкенена — «радикальним», а Вільяма Клінтона — просто «хорошим». Можливо, тому в інших анкетах більшість американців упевнено пишуть, що, аби вибори відбулися ясні, то вони проголосували б за демократа. За свого президента Клінтона.

### Для гурманів

## Заслуга Васко да Гами

Мало не головною заслугою португальського мандрівника Васко да Гами ірландців вважають закладення в Сінгу землі солов'яків апельсинів. Так, якщо поглянути, але до XVI століття сучасні експорти цих фруктів у Європу були неперевірені, що апельсини — гіркі. Ними оражені люди широко застосовують у кулінарії, додаючи ваніль балансираєм рецептам витонченості.

Споробуйте та порадую ірландського кулара Річарда О'Ні зупинити кашку з часником і апельсиновим соусом. Для цього необхідно: 0,5 склянки топленого вершкового масла, петрушка, 20 зубчиків часнику, 125 ложечки качиною грудки, 1,5 склянки яловичого бульйону, 1 столову ложку кукурудзяного крохмалю, 2 столові ложки апельсинної цедри, замоченої на 2-3 хвилини у гарячій воді, по 2 столових ложки та цукру, 0,5 склянки апельсинного соку, 2 столові ложки апельсинового ліквіру. І кашка ложка лимонного соку.

Усе є? Починаймо готувати! Змішавши розтоплене масло, петрушку, часник, додамо сіль і перець. Обмастимо цим кашку і поставимо її у задушливу роїрну гармату. Виникати при 140 градусах, час від часу змащуючи кашку соусом з апельсинів.

Через 40 хвилин додамо кашку і охолодимо її. Терез розмішавши крохмаль у каштині бульйону. Залишки бульйону підігрівати, і потім додати розведення крохмалю. Коли бульйон загусне, можна знімати з вогню.

Окремо з'мішавши оцет у цукром, перемішавши, кашку суміш не пускати охолодити до кімнатної температури. Додати крохмаль, перемішати і лимонний сік, ліквіру. Цей соус подавати окремо, до рибної парової кашки холодною качиною м'яса.

Надія ВЕРБИЧЕНКО, журналіст

## Бізнесмен з маленької літери

**ЗУСТРИТИСЯ** з ним дуже просто. Він дяки просиджує в кафе, розбавляючи келивці на безкоштовності або доплати своїми торговими придбаннями. Але це не гулябля. Навпаки, його привабливості на Заході співають оди. У колишньому з Радянському Союзі він майже обравиве прибіслого європейського буржуа, хоча мина його доля стала предметом заздрості багатьох колишніх співвітчизників. Мова, як би для зрозумілих, іде про власників невеличких підприємств. Про бізнесменів з маленької літери.

Що потрібно, аби стати на Заході господарем дрібної приватної справи? Небагато: народитися в неадекватній сім'ї, заощадити мейеліччій (за їхніми мірками) капітал, виробити звичку працювати від рання до смеркання і... оди раз ризикнути.

Здебільшого вибирають справу звичну, знайому. Це тільки в посткомуністичних країнах поштар бере банківський кредит для молочної ферми, тому що бачив, як гарно живе його сусіда. А в Британії, скажімо, підприємств, перш ніж кидатися у приватну економіку, воліє спробувати все по-літальному. Але навіть тут, на туманному Альбіоні, протягом перших трьох визначальних років після спитак 8 з 10 чоловіків, що розпочали свою справу, що розпочали свою справу.

На жаль, відіграти гарну ідею у життя — це так просто. Особли-

во тепер, коли світова економіка переживає кризу. І є кілька порад, які західні експерти пропонують початківцям. По-перше, ніколи не беріться конкурувати із солідними фірмами. Кожну, що фортуна усміхнеться тільки тим, хто придумав щось зовсім незвичне, створити «ринкову нішу», яку сам і почне заповнювати. Наприклад, організувати поштарні пошти для закоханих або відкрити закусочну для бороданів.

По-друге, починаючи на Заході не з нуля. Зв'язавши, купуючи підприємство фірмику близького профілю. Тим самим підприємстві обминає той перший період, коли швидко летять плес-прямовано на його голову. Попередні власники підприємства прийдуть цей удар на себе.

Проте на Заході, як свідчить статистика, не всі страждають

комплексом Наполеона і не всі прагнуть багатини саме своє ім'я на авеню. Розпочинаючи справу, європейці та американці все частіше купують ліцензії відомих фірм на відкриття невеличких філій. Тоді невдача спіткає лише одного з десяти «новачків».

Банкіри охоче дають кредити особам, які купують ліцензію. Адже гарантом слугує ім'я, що є запорукою успіху. Таким чином, великі компанії розширюються, не вкладуючи додаткових коштів, а дрібні власники діють вивіреними методами великих компаній і отримують усі переваги дрібного підприємства, водночас не ризикуючи нічим. Типовим прикладом фірми, яка видає ліцензії, є славновісний «Макдональдс».

Дрібні буржуа на Заході, звичайно, не мають цього брутального ім'я, ніж українським підприємцям пропоную напів держка. Але і за кордоном нелегко знайти місце під сонцем. Мабуть, саме тому дрібним бізнесом так зацікавлені люди до 40 років. Ініціативна молодь спроможна працювати на себе 24 години на добу.



### У Гельмута Коля — не колі

Так, його уподобання аж ніяк не колі, тобто не мотлоцькі сапівки. Тут кавалера ФРН важко зловити у неапатризм. Навіщо, якщо душею його завжди були свої «антисемітизм».

Хто знає, можливо, саме завдяки любові до «братів наших менших» Гельмуту Колю з кожним роком збільшує свій політичний авторитет у країні. Адже відомо, що заслугою на повну творити, який і до сьогодення є по-людськи.

Вислів Геріна любить не тільки в Німеччині. А навіть там, де у багатьох господарів собаче життя. Але не історія вже не про Коля.





## СeBIT-96: шанс для України

Анатолій МИХАЙЛОВ, Олександр КРЕМКО (фото),  
кореспонденти Укрінформу — спеціально для «Голосу України»

(Початок на 1-й стор.)

І хоч Україну у зв'язку з нинішніми негараздами вдалося «освоїти» у Ганновері лише 350 квадратних метрів виставкової площі, що зовсім не відповідає її потенціалу, вона не загубилася поміж інших держав. Фахівці усього світу пам'ятають виставні заслуги корифея кібернетики Віктора Глушкова, високо оцінюють нашу науково-виробничу базу, інтелект українського народу. А тому великим був інтерес до нашої експозиції.

Виставка завершилася для вітчизняних експонентів кількома вагомими контрактами. Так, Інститут штучного інтелекту (Донецьк) безпосередньо на виставі почав реалізацію своєї продукції — різноманітних навчальних програм. За попередніми даними, за це буде одержано понад 300 тисяч німецьких марок — значно більше, ніж вдалося знайти державі на влаштування української експозиції у Ганновері. Сенсацією стала розробка київського професора Георгія Цейтлина, який створив унікальний комп'ютерний пристрій, що дозволяє голос перетворювати на текст, а текст — на голос, причому різними мовами.

Ганновер переконав: Україна має шанс подолати нинішню кризу, стати рівноправним партнером у галузі, що визначає шлях у майбутнє — високотехнологію.

Подивіться ще раз на ці знімки. Ви бачите на них павільйон ганноверської виставки, один із стендів України на СеБІТі-96, професора Георгія Цейтлина біля свого «Екрана для сліпих», члена української делегації на чолі з головою Національного агентства з інформатизації при Президенті України Олександром Матовим на стенді виставки американської фірми «Еліпс комп'ютер», артистів, які приваблюють відвідувачів до продукції фірми, що їх найняла, та двох вчених-інженерів — українку Наталку та індонезійку Сутрі, які подружжися на СеБІТі-96.

Деякі з цих кадрів вам, напевне, зустрічатимуться і в майбутньому, оскільки, здається, Україна вже постійно прописалася у Ганновері, де через чотири роки відбудеться справді епохальна подія — виставка «Експо-2000».





Олександр ВИНЮКОВ, журналіст

## Експериментувати почав на... теці

**М**ЕНІ ЧАСТО доводилося писати про різних мільйонірів, контакте-рів, експертів, мавів, сенсатів, суспільств, професорів, інших не від мурога, але ніколи набити гайки не маю, що хустку й цієї «компанії» юриста, кафедрного працівника міліції. Доводилося, що з такою професією, де томіть почуття цілком бітисне субора, а нерідко і жорстока реалістичність, годі сподіватися на щось небуденне, не земне. І все ж...

Прополював Марченко щось-таки мав. На Кіровоградщині, зайдяши він родом, його знали як умільця знахаря. На жаль, секрети передавали а подальші покоління не передалися.

— І коли він вперше відлучив, що маєсте чинити проти щось нещасливих?

— Це було в Харкові, куди мене відправили читати лекції після закінчення правознавства. Жив в у батьків моє дружини, мав багато вільного часу, тож читав все, що потрапляло під руку. А читати було нічого. Був дружини — людина неординарна. На газети і журнали він витрачав чималі гроші. Літературна вже стомилися дорікати такому перекладателю, доставляючи до його квартири понарядок трипримірів різних видів.

Одного разу і прочитав статтю про безкоштовні миски і спробував «попробувати» рукою так, як це було зображено на малюнку. І раптом відчув щось неприємне, але матеріалом неможливо було поцілювати. Енергія!

Мені захотілося на комуся поекспериментувати. І я вирішив: спробую на теці...

А на кому ж іще експериментувати, як не на теці?

— Жарти жарти, та якби полковник міліції почав щось нашішувати і крутити рукою перед личком невідомої людини, як це б вона подумала? А теши мене, що знав, чому жодних непорозумінь між нами не могло виникнути. На одному онці у неї була опущена повік, і я вказав

пліччям її з допомогою безкоштовного масажу. За чотири дні мені вдалося це зробити.

Далі все було, як у казці. Якім в моїх коліг було, а прикладав до хворого міста руку, і биль швидко зник. Самолікуванням я позбавив гітандіацію різних болячок. Коли попросив перенести мене з містерства на биль ледку роботу, прифрив, мовляв, лікарні не могли знайти і мене такою хворобою, через яку можна було б відправити на «летякий» хліб. Після тривалого роздумів вона «закотилася» меці остеклодрання.

З часом полетіли моїх лікувань почала безтектівне мене: хто стотить за цим — світілі свій чи чий? Останні також мого творити гарні дива, та редовно. Вірніше, доти, доки ти цілком не потрапили під його аладу.

Пішов до церкви на сповідь, причастився. Дружини, яка теж має такі здібності, що і я, похорестилі. Дина закінчилася, зате почалася серйозна робота. Я став багатим читачем релігійної і спеціальної літератури, відшукавши курси народної і нетрадиційної медицини, різні лекції, заняття. Так, наприклад, ми з дружиною записалися до киятського клубу і, хоча киятському мову не вчили, скільки мовились, а в різні мови змислювалося мало. Але водні, які везе мене в авто, заздалегідь попереджало, яку машину отримаю.

— В'ячеславе Васильовичу, як мені відомо, ви ще маєсте і сили протидіяти.

— Цим і я різніх творчих займаюся мало. Але водні, які везе мене в авто, заздалегідь попереджало, яку машину отримаю.

Кий.

Кий.

В'ячеславе Васильовичу Зінов'є. Шістдесят років. Якщо не брати до уваги дитинство, ранню освіту і останні пенсійні роки, то билим як половину життя на людина пройшла в міліцейській погонж. Має дві книги, написані лише для службового користування.

Нині полковник міліції у відставці відомий нагородженим уже як цивільте. Працює оо-енергетерагентом в Українській асоціації народної медицини, а також і медіагентом на лікування людей. З його допомогою вони позбавлялися захворювань ендокринної, серцево-судинної, нервової, лімфатичної систем, шлунково-кишкового тракту, алергічних і іскричних захворювань. Вилікували мілітарних солдатів, ревматизм, дерматити, нозуотуперення, емігре, захворювання тощо.

— В'ячеславе Васильовичу, ви понайд тридцять років не знали міліцейського мундира. І ось на тобі — мілітчик! Можливо, це теж, спадковий? Можливо, хтось із вапного роду має такі здібності?

— Як нам сказати? Ні за батьком, катровим військовим офіцером, ні за матерію нічого подібного не спадкувало. Я жодного, сиріткою, працював, як і всі інші рідні люди. А ось праплд Федір

Михайло ВАСИЛАШКО, «Голос України»

## Слава внука пильнуватиме дідовий маєток

**У** ПОДАЛІСЬКОМУ Присібротів, на крутосліп селі Хребтій Новомишлянського району, височіє і німі тійшю оо дбоневорача спорудз з колонами та аркою. У смугній снімаючій рій власних маєтку, залишаючи його селі, просять не нацими напад. Він баче ще стаме у пригойді, казав.

Довгий час примінені правило колосницькі і за контору, і за сільську Раду, і за клуб. Часом теж задував і мудрого патя Патона, який учив людей хайборської мудрості. А коли на іскриці доводилося української науки засидіти, записники Інституту електроваровання Сигена Патона, у селі пошили, але з гордістю казали:

— Хлопці, та це ж сні нашого патя Патона!

За творчий злетом Патона-молодшого з гордістю і тривогою слухували селіан доводилих сні, що колос наліжалося паном. Бо достеменно казали, що могло транзити навіть з видатною людиною, яка наліжалося до буржуазної родили. Та зорні хмарні обмундили мудру голову Патона-молодшого, і згодом у Хребтій пиналися своїм лауреатом Державної премії СРСР. А ще за зяявся час з не меншою гордістю сприймали світовий злет Бориса Савенюка Патона.

Нещодавно у Пилипів-Хребтійських на зборах трудівники місцевого колгоспу вирішили офіційно «присвятити» Патонове ім'я, назвавши колективне сільськогосподарське підприємство «Ім'є Бориса Патона». А ще селіан підняли уклісти улогу сільгосподарського Інституту електроваровання Ім'є С. Патона і тим самим спорудили мей історичної пам'яті, дружи селіан століть.

Хмельницька область.

Лідія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

## Із шухляди депутата

**С**КІАДКИ себе пам'ятає, Григорій Діхтяренко захоплювався красою і мелодією рідного слова. Займав писаб і бібач: «Вла себе». Однак друзі нереконили віддати їх збіркою — «Вла людина».

«Валогословання на світ» — така назва його першої книжечки. Друга збірка народного депутата України Г. Діхтяренка «Вішмадоху свій день» вишла коштам Фонду сприяння розвитку мистецтв України. А на ісьсьмовому столі готова вже третя збірка.

До речі, перекладом до поезій Г. Діхтяренка написав також народний депутат — поет Петро Осалчук.

Черкаська область.

Олексій КАВУН, «Голос України»

## Прописні істини. І зовсім не за Флобером

Житомирський письменник Валерій Нечиренко першим серед українських літераторів опублікував свої твори у всевітній комп'ютерній мережі «Інтернет», причому одразу двома мовами — українською та англійською. Тож тепер його нову книгу «Депо незвичайних оповідавань» може прочитати кожний автор мережі.

Оповідання, викладені уривками і в паворотному варіанті, справді незвичайні, особливо ж ті, що їх сам автор називав «вмірнісностями». У них одразу по кілька сюжетів, тож характери героїв досліджуються не просто за різних обставин, а у різних імовірностях. В. Нечиренко каже: «Підкажками монети, ми з одного снігу ро-

бімо два: а одному монета падає ораом, а з другою решкою». Автор химерної прози визнає, що читачи по-різному можуть оцінити його нові нових літературних форм, тому пропонує дати всім людям на дві категорії: має почуття гумору — не має почуття гумору. В. Нечиренко (математик за освітою, журналіст і керівник фірми — за досвідом роботи, гуморист — за станом душі) вважає прописною істиною, що на зорі дивалізації творчі іскували в усіх формах, потім настанала паперова ера, після неї — комп'ютерна.

Житомир.

## Музей — у дитсадку

Музеї тепер не дивина. Є вони в містечках і сільських районах, на заводах, в інститутах і школах. Не замирилися остероні і дитсадки. У дошкільній дитячій установі № 46 Виниці з 1989 року існує музей народного мистецтва та побуту Поділля.

Першими експонатами музею стали речі, які прикисали вихователка Людмила Фініська, а також її колеги. Принесли то що їм — речі, якими користувалися бабусі та дідуся за своєї молодості. Серед них старовинні праски та пранички, гаски, лані рушники й гарно вишиті сорочки та ще чимало іншого. І ось збіралася стільки, що настав час відкривати музей, якому 1993 року надано статус народного. Проте пошуки цікавих експонатів тривають.

Надзвичайно цікаво проводити такі заняття Людмилі Леонідівні, показуючи дітям на практиці, як виготовляють, скажімо, ганчі-



Фото Олександра ГОРДІЄНКА (Житомир).

Анатолій КОБЕЛЬНИК, «Голос України»

## «НЕБЕСНИЙ ШЛЯХ» — У ПРИВАТНИХ РУКАХ

Почала трансвакти свої нещадні на ультраторжиски та середніх хвилях перша в Ауганську приватна радіокомпанія «Радіо сль» («Радіо небесний шлях»). Правно на це радіокомпанія одержала завакти тереною в обласному конкурсі, який зорганізувала обласна адміністрація і Національна рада з питань радіо й телебачення. «Небесний шлях» працює в сфері практично щодол-

ний горщик, миску (тут є діючий гончарий горщик), або як робити витягнути, де потрібні звичайнісінькі речі — папір, ножиці та власна фантазія.

Ауганська область.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

## До Хорватії — з надією

**ПЕРША** Адріатича, місто-музей Дубровник чекає на учасників матчу за Кубок Делеса (командний чемпіонат світу) з тенісу (перша ліга, Євро-Африканська зона). Тут 7-8 квітня покіряться сили збірні Хорватії та України. Матчове поклик з Федерації тенісу України (ФТУ) до штаб-квартири Міжнародної тенісної федерації (ІТФ) було надіслано заляку української команди на участь у матчі з хорватами.

— Хто ж потрапив до цього списку? — запитав президента ФТУ Германа Бєвямінова.

— Киянин Андрій Мельвед, Андрій Рибалко, Віктор Троцюк, харків'янин Дмитро Поляков та Сергій Проценко з Нової Каховки. Капітан команди Валерій Бурко з Харкова.

І що, Мельведс дан гарантію, що прибуде до Дубровника?

— З ним прямі контакти не маємо, а тільки через його матір — Світлану Сергієвну. Нині Андрій успішно виступає у великому турнірі в США. Все ж я сподіваюся, що Андрій візьме за українську збірну турнір хорватський.

— Як добиратиметесь назив збірня на береги Адріатики?

— Шлях буде нелегкий. Із Києва поїздом основамо групу, дістанемося Бухаресту. Звідси — так само до Загребу. З хорватської столиці до Дубровника — на автобусі. Але нічого не вдієш. Головне вийти в хорошему настрої на корі і показати виписку й найкращі якості. Але не всі відкажуть з України. Андрій Рибалко перебуває в Німеччині й приїде самостійно.

Вітаю, що знаєжеш про матч, який остаточно буде склад нійшої команди...



— Так. Опа річ, якщо граатимуть Медведс з Поляковим. І хоч їм протистоятимуть Горан Іванічович та Саша Хрїшю, який дуже прогресує, все ж віддав би перевагу нашим спортсменам. Але українська команда, як розумієте, може мати дещо інший вигляд. Одиак за будь яких умов боротимемося до останнього патрону.

А ніякому корті прокоди́тимо матч?

— У залі, який вміщує 1300 глядачів, на синтетичному покритті «Грінсет». До речі, «швидком». Адже воє, зрозуміло, робитиме під Іванічовича.

Що ж очікує переможця і невдачу?

— Переможець провизжити змагання у турнірі (система «плей-оф») за вихід у Світову лігу. Команда, яка поступиться, грає за право залишитися в першій лізі. Якщо це будемо ми, то 22—23 вересня прийматимемо вдома свого суперника. Ним може бути хто загодю, скажімо, команда Іспанії, Норвегії тощо. Будь-хто з чотирьх не негдах квітневого етапу.

Але вперелоді матчу в Дубровнику давайте не намагаватимемо себе сумнівати думками й планами. Спорт, як і Схід — справа тонка. Можливі різні варіанти й найнезбагненніші повороти...

Гермаде Фелорочевич, на Мельведс і інших грієш, що тепер з елітної, глядо, розвиток тенісу в Україні не завершитиме?

— Звісно. Україна завжди знаходилася солідною тенісною державою. У нас є хороші тренера, прекрасні традиції, багато здібних юнаків. Відзначив би Олександр Карпенко, Ореста Терещука, Юрія Чорного, Дениса Козловського. Як на мене, в них хороші перспективи. До речі, нашієї федерації доручено провести подальше змагання з серії «сателіт», яке складається з чотирьох турнірів. Його призовий фонд — 25 тисяч доларів. Звичайно, подорож, щоб через його горнило пройшли наші гравці.

Дуже важливо, щоб в українського тенісу з'явилося якомога більше способів. Тоді він неодмінно процвітатиме.

На змніку президент ФТУ Герман Бєвямінов.

Петро ВОЗНИЙ, журналіст

## Було на що подивитись

Футбол. Чемпіонат країни.

Виня ліга. 21-й тур.

1:1. 5000. 0:1 Носік, 44, 1:0 Романчук, 74. СК Миколаїв — ЦСКА-Борисфен, 0:2. 7500. 0:1 Пшук, 27, 0:2 Бабич, 47. Нива (Грипівка) — Черноморськ, 0:1. 8000. Гусєвон, 18. Терпедо — Зірка-НІБАС, 1:0. 6000. Смирнов, 24. Дніпро — Кремень, 2:0. 2500. 1:0 Моксин, 8, 2:0 Емерсон, 28. Карпат — Металур, 1:0. 6200. Маковец, 66. Таврія — Шахтар, 1:3. 1200. 0:1 Співак, 5, 0:2 Криженков, 10, 1:2 Опанів, 72, з пенальті, 1:3 Петров, 90. Прикарпаття — Зоря-МАЛС, 0:0. 4000. 1:0 Турнік, 3, 2:0 Хомин, 48, 3:0 Савельський, 68, 4:0 Хомин, 75. На 59-й хвилині йвон-франкисвє Мазур не реалізував пенальті. Дніпро — Волянь, 4:0. 1800. 1:0 Шевченко, 19, 2:0 Шкапенко, 24, 3:0 Коналов, 57, 4:0 Асєєнко, 65.

Дніпро	В	Н	П	М	О
Черноморськ	14	3	4	33-18	45
Дніпро	12	3	6	42-16	39
НІБАС	11	6	4	30-39	38
Шахтар	10	5	5	27-20	35
Зірка-НІБАС	9	6	6	26-16	33
Металур	10	3	8	29-26	33
Терпедо	10	2	9	24-24	32
Шахтар	9	4	8	29-26	31
Прикарпаття	8	5	8	32-21	29
Таврія	7	4	9	30-27	25
Нива Т	7	2	12	20-28	21
Крибатс	5	6	10	18-20	21
СК Миколаїв	5	6	10	19-33	21
Кремень	5	3	72	18-35	21
Нива В	5	1	11	18-25	20
Волянь	5	4	11	17-33	19
Зоря-МАЛС	3	3	15	13-48	12

Усі матчі цього туру відзначалися гостротою та безкомпромісністю. Адище одна зустріч у Вінниці закінчилася вибіччю. Господарі забували про гостя, гості ж — про вихід. Причому особливо очікували поєдинок у Тернополі, де місцевець «Нива» приймала одесьців. Той факт, що нинішній матч «Черноморськ» — Асєвон Бурк не недавно очолював тернопільський клуб, додавав події певної пікантистости. Все вирішиє єдиний ланцюг удар найкращого бомбардира

чемпіонату Тимєрлана Гусєвон. Тепер на рахунок одесьців — 11 м'ячів.

У дніпропетровському матчі гранці «Дніпра» та болонського клубу з починком бразильського агєнтєра Емерсон, який відкрив рахунок своїм голам в українському чемпіонаті.

Схоже, виходять на рівень, який відноситься до можливостям донецьких «Шахтаря» володар Кубку країни переконано переміг у Сіферополі, де «Таврія» так просто не здається. Особливо відзначимо капітана донецьких Валєрія Криженкова, який виконує величезний обсяг роботи і часто забиває останній тасом.

Нарешті, перших три очка в другому колі записало «Прикарпаття». Під гарячу руку івано-франківцям потрапили аутсайдері.

Незважаючи на солідний рахунок, досить відважливий і епізодично гострий виявився поєдинок «Нива» з «Дніпром».

Доки у гостей вистачало фізичних сил, вони чинили їм ніякий опір господарям, і не раз нападвали на гості контрнатками. Але у кінці ліпша виявилася не тільки функціональна підготовка. Було у них багато аргументів, які дозволяли диктувати умови на газоні досить хорвої гравці.

Просто здорово зіграли Віталій Косовський, Дмитро Михайленко, Павло Шкапенко. Та й інші динамічні ділаи красиво і заагожедно. Публіка не даремно вимагала від тренерів «Дніпро», щоб ті вивунали на поле Таврію.

Але, Прогноз, семи хвилин Віктор розігрався, як кажуть, входить у ритм гри. А потім віддав солідний концерт, викликавши на трибунах бурю емоцій. Відравався від опікувнів, він у штрафному гостєх по півкара різав об'їзв не двох захисників «Волянь» та без сантиметра двометрового воротаря гостєх Павла Балжале, і холодокомровно відправив м'яч у порожній ворот.

Наступний тур у вінній лізі відбудеться 6 квітня. А у відкриток кубковий день — граатимуться чвертьфінали.

\*\*\*  
Хокєй. Чемпіонат світу, група С. Україна — Казахстан — 0:1.

Володимир ДУПАК, «Голос України»

## Олімпійська естафета покоління

Вєщр спортивної слави, присвячений 100-річчю сучасного олімпійського руху, відбувся в Палаті культури «Дніпропетровська».

Глибоке коріння мають олімпійські традиції в славному козацькому Запоріжжі. Двадцять

мість виконавців «терєрєх нєлі» брали участь у минулому Олімпіадах. А сьогодні вже 36 спортсменів є кандидатом на участь в Іграх-96 в Атланти.

Найбільше олімпійських чемпіонів із Запоріжжя серед гавдболістів: Олександр Рєзнов,

Сергій Кутирюк, Махайло Ісєвко, Юрій Лагутич, Валєнтина Лутєвєна. Олин із них — олімпійський чемпіон Віктор Бєвямінов. Сергій Кутирюк — тільки-но відзначив сорокаріччя і став головним героєм вечора.

Іван ОЗЕРЧУК, журналіст

## ПЕРША ЛІГА: КАНІКУЛИ ЗАВЕРШИЛИСЯ

Завтра футбольні клуби першої ліги зіграють матчі 23-го туру. Ожє, багатомісячна перерва між першим і другим колами перестане завершуватися. За цей час багато що змінилось. Скажімо, у зв'язку зі зміною спонсорів, «Темп-Адвіс» (Хмельницький) перейменовано до Кам'янка-Подільського. Тепер назва клубу — «Імпульс».

Зрештою, багато що вже зміг забути, яка ситуація в цьому турнірі. Тоді нагадуємо таблицю змагань після першої половини:

	В	Н	П	М	О
Ворскла	15	5	2	41-20	47
Сталь	15	2	4	39-18	47
Вукотина	14	3	4	35-16	45
Металур	14	1	6	34-17	43
Поліграфтехнік	12	4	5	39-21	40
Поліан	9	8	4	29-18	35
Шахтар	10	4	7	31-22	34
ФК Львів	10	3	8	24-23	33
Хімік С	9	5	7	27-13	32

Нафтовик	9	4	8	29-21	31
Дніпро-2	8	7	6	24-21	31
Хімік Ж	8	5	8	26-25	29
Нафтохім	9	2	10	23-26	29
Кристал	8	3	10	25-32	27
Заватриччє	8	2	11	27-37	26
Явір	6	5	10	24-23	23
Металіст	6	3	10	21-24	23
СК Одеса	6	5	10	15-28	23
Верес	6	3	12	20-32	21
Імпульс	5	2	14	11-31	17
Дніпро	3	2	16	12-42	11
Скала	1	2	18	12-53	5

Ми вже публікували калєндар другого кола. Але все ж нагадаємо розклад завтрашніх поєдинків.

Поділля (Хмельницький) — Металіст (Харків), Хімік (Житомир) — Хімік (Сєверодонецьк), Верес (Рівне) — Кристал (Чортків), ФК Львів — Вукотина (Чернівці), Сталь (Алєксєвськ) — Заватриччє (Ужгород), Шахтар (Макіївка) — Скала (Стрий), Поліграфтехнік (Олександрія) — Металур (Нікополь), Наф-

тохім (Кременчук) — СК Одєса, Ворскла (Полтава) — Імпульс (Кам'янець-Подільський), Дніпро (Черкаси) — Дніпро-2 (Київ).

Як відомо, лише переможець змагань у першій лізі дістане підвищення в класі. Тому боротьба за єдину турнірну до елітної ліги очікується напруженою, гострою і безкомпромісною. Претендентів тут, на думку багатьох, чотирєх. Але найкращі шанси в цьому кварталі у «Ворсклі» та «Вукотині». У цих колективах з'явилися чи не найкращі виконавці ліги. Хоча не слід несправді ставитися до алєвчєв та нікопольців, які стабільно і змістовно грою добре себе зарекомендували протягом кількох останніх років.

Непримиренна боротьба очікується і серед аутсайдерів. Адже першу лігу залишать одразу всім клубам.

Одне слово, на любителів футболу, які цікавилися подіями в першій лізі, чекать багато захоплюючих подій.



Фото Сергія КОВАЛІЧУКА.







Українська Мобільна Связь

Ukrainian Mobile Communications



ПРЕДЛАГАЄ ТОЛЬКО В АПРЕЛІ:

253002, г. Київ, ул. Луначарського, 16/4  
Тел. (044) 290-49-46

ЕТО НЕ ШУТКА!

ВПЕЧАТЛЮЮЩІЕ СКИДКИ!



Цены приведены без учета НДС. Оплата по курсу НБУ на день платежа.



**ТАКОГО  
НЕМАЄ НАВІТЬ  
У ШВЕЙЦАРІЇ!**

**Панове!**  
"ПРАВЕКС-БАНК"  
ВІДКРИВАЄ  
АНОНІМНІ  
КОДОВАНІ  
ВАЛЮТНІ  
РАХУНКИ.

Для відкриття рахунку  
не потрібні  
ні паспорт,  
ні особисте  
посвідчення,  
ні підпис.  
Нічого!  
Тільки СКВ!

Наша адреса:  
Київ-21,  
Кловський узвіз,  
9/2.  
Телефони:  
(044) 294-81-00,

Ліцензія НБУ № 32

## Ще один крок до створення Всеукраїнського правничого товариства

12 березня 1996 року в приміщенні Української Правничої Фундації відбулося чергове засідання представників громадських правничих об'єднань України: Української нотаріальної палати, Спільки адвокатів України, Спільки юристів України, Асоціації Українських Правників, Української асоціації міжнародного права, Світового конгресу українських юристів, Міжнародної асоціації судових експертів, Української асоціації молодих юристів, Асоціації арбітрів України, Українського юридичного клубу, Ради суддів України, Асоціації судових медиків та Української Правничої Фундації.

Керівники згаданих правничих об'єднань своїми підписами затвердили Протокол про створення Ради правничих об'єднань як структури, що започатковує великий і відповідний шлях до утвердження в Україні незалежності правничої професії через створення Всеукраїнського правничого товариства й законодавче забезпечення самостійності і самоврадіності адвокатів, суддів, нотаріусів інших представників правничої професії.

На засіданні обговорювалися основні засади і принципи створення та діяльності Всеукраїнського правничого товариства. Це зокрема:

- принцип збереження статусу громадських правничих організацій членів правничого товариства;
- принцип рівності, демократичності, колективного й індивідуального членства та відкритості до вступу в товариство;
- принцип прийняття рішень через консенсус,
- право на необов'язкове виконання рішень Всеукраїнського товариства тими організаціями, що не беруть участі у голосуванні з певного питання;
- гарантія непоширення рішень Всеукраїнського товариства на організації у разі їх принципової негодзи;
- гарантія донесення позицій своєї організації до всього загалу правничого товариства у разі негодзи цієї організації з позиціями інших організацій Всеукраїнського товариства;
- гарантія публічності позицій окремих організацій у разі оприлюднення думки з того чи іншого питання від імені товариства;
- принцип поетапності створення правничого товариства;
- принцип законодавчого забезпечення діяльності товариства;
- принцип законодавчого забезпечення незалежності правничої професії.

Учасники зустрічі також погодили план першочергових дій щодо створення Всеукраїнського правничого товариства, а саме:

- створення робочої групи для опрацювання уставових документів товариства та делегування їй відповідних повноважень. Робоча група буде складатися з представників громадських правничих об'єднань, що підтримують ідею створення Всеукраїнського правничого товариства;
- початок підготовки роботи до проведення установчої конференції Всеукраїнського правничого товариства;
- шук координація Ради правничих об'єднань покладено на угодження заходів у процесі створення Всеукраїнського правничого товариства із загальною компетенцією правової реформи та конституційного процесу в Україні.

Матеріально-технічне забезпечення діяльності Ради правничих об'єднань здійснюватиме Українська Правничої Фундація.

